



ISTITUTO TECNICO SUPERIORE  
ENERGIA E AMBIENTE  
SCUOLA SPECIALE DI TECNOLOGIA | EFFICIENZA ENERGETICA



Istituto Tecnico Superiore “Energia e Ambiente”

Scuola speciale di tecnologia nel settore dell'efficienza energetica

---

**Avviso di selezione nell'ambito del  
Programma ERASMUS+  
Mobilità transnazionali studenti per Traineeship 2023  
Tirocini Curricolari**

Settore Istruzione Superiore – Mobilità per l'apprendimento individuale

Realizzato con il contributo della commissione Europea

**Accordo N. 2023-1-IT02-KA131-HED-000117415**

La Fondazione ITS Energia e Ambiente, nell'ambito dell'Attività Chiave KA131 del Programma Erasmus+, indice un avviso per la candidatura alle mobilità transnazionali per Traineeship nell'ambito della Programmazione Erasmus+, rivolto agli studenti regolarmente iscritti ai corsi della Fondazione ITS Energia e Ambiente per il biennio 2022-2024.

La mobilità consente di svolgere un  **tirocinio curricolare di n. 700 ore per la durata di 6 mesi**  presso un'azienda collocata e operante in uno dei paesi aderenti al programma Erasmus+.

### ART. 1 – OGGETTO DELL'AVVISO

Con il presente avviso la Fondazione ITS Energia e Ambiente mette a disposizione i fondi assegnati dal  **Progetto 2023-1-IT02-KA131-HED-000117415 per l'erogazione di N. 6 borse di mobilità per traineeship per n. 6 mesi per la realizzazione del tirocinio curricolare** . L'avviso è rivolto agli studenti regolarmente iscritti e frequentanti i corsi ITS Energia e Ambiente per il biennio 2022-2024, con particolare riferimento ai corsi ITS:

- **Ambiente 22**  – Tecnico superiore per l'energia e l'ambiente: risorse, riuso e bioenergie nell'economia circolare
- **Industria@Energia 22**  - Tecnico superiore per l'industria 4.0: progettazione digitale e sostenibilità energetica dei sistemi, dei prodotti e dei processi
- **Smart City 22**  - Tecnico superiore per la Smart City: innovazione, efficienza energetica e sostenibilità

Le borse saranno assegnate con il processo di selezione descritto nel seguito del presente Avviso.

Per le mobilità transnazionali per Traineeship, il Programma Erasmus+ prevede l'erogazione di un contributo finanziario per le spese sostenute dal beneficiario  **per viaggio e soggiorno nel Paese ospitante** . Esso si configura come  **cofinanziamento forfettario per i costi di viaggio e di soggiorno**  per l'intera durata del tirocinio all'estero, ed è calcolato sulla base di contributi unitari (importi forfettari parametrati sulla durata in mesi e giorni di calendario della Traineeship) definiti dall'Autorità Nazionale, d'intesa con l'Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE e nel rispetto dei massimali stabiliti dalla Commissione Europea.

Il periodo di mobilità è finalizzato esclusivamente alla realizzazione di tirocini di ambito e programma coerenti con il percorso di studi dello studente candidato.

La Fondazione offrirà ai partecipanti la possibilità di svolgere il tirocinio presso l'azienda LMP Bulgaria, con sede a Plovdiv (Bulgaria), fornitore di ABB, Comet Electronics, OSRAM e Schneider Electri, AREVA, etc.

Chi non volesse avvalersi di questa possibilità avrà cura di individuare autonomamente l'azienda presso la quale svolgere il tirocinio tra quei paesi presenti nella lista di cui all'art 2. a seguire.

Nel caso in cui il candidato proceda autonomamente all'individuazione dell'azienda ospitante, dovrà sottoporre l'azienda e il progetto di tirocinio all'approvazione della Direzione dell'ITS Energia e Ambiente, perché possa valutarne la coerenza curriculare ai fini dell'assegnazione.

## ART. 2 – SEDI DI TIROCINIO

La mobilità "Erasmus Traineeship" può essere svolta nei Paesi partecipanti al Programma Erasmus+:

**Paesi Gruppo 2:** Austria, Belgio, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Malta, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Andorra, Monaco; **per un massimo di 2 borse di mobilità.**

**Paesi Gruppo 3:** Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Macedonia del Nord, Polonia, Repubblica Ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Turchia, Ungheria; **per un massimo di 6 borse** di mobilità.

**Non è possibile svolgere un periodo di mobilità nel proprio Paese di residenza.**

**L'organizzazione ospitante può essere:**

qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro, con particolare riferimento al settore/ambito afferente il percorso ITS. Ad esempio, tale organizzazione può essere:

- un'impresa pubblica o privata, di piccole, medie o grandi dimensioni, incluse le sedi all'estero di imprese italiane;
- un istituto di ricerca;
- un'organizzazione senza scopo di lucro, un'associazione o una ONG

Non è possibile effettuare il tirocinio presso:

- Istituzioni UE e altri organismi UE, incluse le Agenzie specializzate
- Le organizzazioni che gestiscono programmi UE, come le Agenzie Nazionali

## ART. 3 – CONTRIBUTO FINANZIARIO

Per i candidati selezionati è prevista l'erogazione di un contributo forfettario alle **spese di viaggio e soggiorno sostenute nel Paese ospitante** durante il periodo di tirocinio all'estero (borsa).

Il contributo è calcolato in rapporto alla durata dello stage (calcolata fra le date di inizio e termine del periodo di Traineeship svolto nel paese ospitante), sulla base di importi forfettari definiti dall'Autorità Nazionale, d'intesa con l'Agenzia Nazionale Erasmus+ e nel rispetto dei massimali stabiliti dalla Commissione Europea.

Per la mobilità di lunga durata, l'importo forfettario base è definito su base mensile ed è modulato al costo della vita nel paese di destinazione:

Gruppi	Destinazione	Contributo mese
<b>GRUPPO 2</b>	Austria, Belgio, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Malta, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Andorra, Monaco	<b>€ 450</b>
<b>GRUPPO 3</b>	Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Macedonia del Nord, Polonia, Repubblica Ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Turchia, Ungheria	<b>€ 400</b>

**Si precisa che i contributi finanziari alla mobilità non sono intesi a coprire la totalità dei costi di studio all'estero, ma costituiscono solamente un contributo alle spese che lo studente deve sostenere per lo svolgimento del tirocinio.**

#### **ART. 4 – REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Possono candidarsi gli studenti che risultano regolarmente iscritti e frequentanti il secondo anno dei corsi biennali dell'ITS Energia e Ambiente indicati nell'Art. 1 e che, alla scadenza dell'Avviso, presentano i seguenti requisiti:

- abbiano superato positivamente la prova di lingua inglese con votazione di almeno 80/100
- abbiano superato positivamente tutte le prove di verifica intermedia;
- sono in regola con la frequenza del percorso di studi per almeno l'80% delle ore obbligatorie previste

**Il mancato rispetto di uno o più criteri fra quelli sopra elencati determina l'inammissibilità della candidatura.**

#### **ART. 5 – PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA**

La domanda di candidatura deve essere inviata, su apposito **modulo di candidatura (Allegato 1)** esclusivamente per e-mail all'indirizzo [erasmus@its-energiaeambiente.it](mailto:erasmus@its-energiaeambiente.it), entro e non oltre **il 20 Settembre 2023**.

Alla domanda dovrà essere allegato:

- **Curriculum vitae** in formato europeo, firmato e redatto in italiano e in inglese.
- **Copia di un documento di identità e della tessera sanitaria** con validità all'estero, in corso di validità

## ART. 6 – SELEZIONE E GRADUATORIE

In conformità con i requisiti di trasparenza ed equità definiti dal Programma Erasmus+ l'ITS Energia e Ambiente procederà ad una selezione, effettuata da una **Commissione esaminatrice** nominata dalla Fondazione, volta a individuare i partecipanti idonei alla realizzazione di Traineeship curricolari all'estero e a stilare una graduatoria di merito sulla base della quale assegnare le borse di mobilità.

Le candidature in possesso dei requisiti di partecipazione indicati nell'Art 4, saranno valutate in base ai seguenti criteri con relativi pesi e punteggi come di seguito indicato:

Criterio	Peso
Votazione della prova di lingua inglese ottenuta alla verifica della relativa unità formativa	30%
Media ponderata delle valutazioni finali di tutte le unità formative frequentate e terminate alla scadenza dell'avviso	20%
Percentuale di frequenza lezioni frequentate alla scadenza del presente Avviso	20%
Colloquio motivazionale	30%

Data, orario del colloquio saranno comunicati ai candidati successivamente al ricevimento della domanda di candidatura.

Al termine della valutazione saranno stilate **due graduatorie** in ordine decrescente di punteggio; la prima graduatoria riguarderà gli studenti che hanno richiesto la mobilità verso un paese di **Fascia 2**. La predetta graduatoria vedrà l'assegnazione di numero 2 borse. La seconda graduatoria riguarderà gli studenti che hanno richiesto la mobilità verso un paese di **Fascia 3** e vedrà l'assegnazione di numero 4 borse; **qualora una od entrambe le borse di mobilità verso paesi di Fascia 2 non fossero state assegnate, queste andranno a concorrere al numero totale delle borse assegnate alle mobilità verso i paesi di Fascia 3, fino ad un massimo complessivo di sei borse disponibili.**

## ART. 7 – DURATA DEI TIROCINI

Il tirocinio dovrà avere una **durata 6 mesi** (per un numero **minimo di 700 ore complessive, obbligatorie ai fini del riconoscimento curricolare**) e dovrà essere continuativo (salvo interruzioni disposte dall'impresa ospitante).

Il tirocinio dovrà essere realizzato **da Ottobre 2023 ad Aprile 2024**. Le date di inizio e di termine della mobilità saranno comunque definite in base all'effettiva disponibilità delle imprese ospitanti.

**Gli studenti che interromperanno la loro permanenza prima dei 6 mesi senza una valida e comprovata motivazione dovranno restituire l'intero ammontare del contributo. Solo in caso di interruzione dovuta a gravi motivi o cause di forza maggiore<sup>1</sup>, adeguatamente documentati, l'Agenzia Nazionale Erasmus+ si esprimerà sull'eventuale conferma del contributo per i giorni/mesi di tirocinio effettivamente realizzati.**

Durante il periodo di mobilità lo studente dovrà continuare ad adempiere ai propri doveri nei confronti dell'ITS Energia e Ambiente (compilare il registro individuale delle frequenze, rispettare in generale gli adempimenti e le scadenze definite dal percorso formativo).

## ART. 8 - PROCEDURE PER LA GESTIONE DELLE MOBILITA'

Il contenuto e la conformità delle attività da svolgere durante la Mobilità di Traineeship curricolare devono essere concordati prima dell'avvio del tirocinio fra la Fondazione, l'azienda ospitante e lo studente, e formalizzati attraverso la compilazione e la sottoscrizione dei seguenti documenti:

- **l'Accordo di Mobilità** (contratto Erasmus) che sarà sottoscritto dallo studente e dall'ITS Energia e Ambiente
- **“Learning Agreement”**: esso conterrà il programma di tirocinio, le date di inizio e di fine mobilità, e dovrà essere firmato dall'ITS Energia e Ambiente, dall'impresa ospitante e dal tirocinante.
- **Accesso alla piattaforma OLS** per la verifica delle competenze linguistiche

Durante il tirocinio lo studente dovrà:

- compilare il **“Registro di presenza individuale”**. Il registro, firmato dallo studente e dal tutor aziendale, dovrà riportare i giorni e le ore di presenza in azienda.

- realizzare corso di Lingua eventualmente assegnato dal sistema OLS.

## Al rientro dalla mobilità

---

<sup>1</sup> Per grave motivo o causa di forza maggiore s'intende “una causa imprevedibile o un evento non controllabile dal beneficiario e non attribuibile a suo errore o negligenza, ad esempio uno sciopero generale nazionale negli Istituti di Istruzione Superiore, una calamità naturale, etc”.

Al massimo entro 3 settimane dal termine della mobilità il tirocinante dovrà presentare a ITS Energia e Ambiente la seguente documentazione:

- **Registro di presenza individuale** debitamente compilato firmato dallo studente e dal tutor aziendale, con timbro dell'impresa ospitante che certifichi le date di effettivo svolgimento del periodo di tirocinio;
- **Traineeship Certificate** (tab. D del Learning Agreement) rilasciato dall'impresa ospitante, che riporti il giudizio sul lavoro svolto nel rispetto di quanto concordato nel Learning Agreement.
- **Documenti giustificativi dei viaggi e del soggiorno estero** (carte di imbarco, contratto e ricevute degli affitti, e altri documenti di spesa comprovanti la permanenza nel paese di destinazione) nel caso in cui lo studente abbia scelto destinazione diversa rispetto a Plovdiv, Bulgaria.

**Dovrà inoltre compilare on-line:**

- **Participant Report** che verrà richiesto via mail dalla Commissione Europea direttamente al partecipante dopo la fine della mobilità
- **Test Finale OLS** per la verifica delle competenze linguistiche (per chi avrà avuto l'assegnazione del test iniziale) che verrà richiesto via mail dalla Commissione Europea direttamente al partecipante dopo la fine della mobilità.

#### **ART. 9 – CERTIFICAZIONE E RICONOSCIMENTO**

I tirocini nell'ambito del progetto Erasmus saranno attestati da un **Traineeship Certificate** rilasciato al tirocinante dall'organismo ospitante.

**Per gli studenti che conseguiranno il titolo di studio dopo la mobilità, l'ITS Energia e Ambiente riconoscerà il periodo di tirocinio all'estero ai fini dell'assolvimento del tirocinio curriculare previsto dal corso di studio, utile al conseguimento del titolo di studio finale.**

#### **ART. 10 – ASSICURAZIONE**

Durante tutto il periodo di mobilità lo studente beneficerà automaticamente di copertura assicurativa per infortuni e per responsabilità civile a cura dell'ITS Energia e Ambiente. Le relative polizze saranno inviate ai partecipanti e consultabili, in un'apposita sezione della piattaforma Moodle a cui gli studenti hanno accesso.

### **ART. 11– INFORMATIVA AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO 196/2003**

I dati personali dei candidati verranno trattati dall'ITS Energia e Ambiente per le finalità proprie del Programma Erasmus +. ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

### **ART. 12 – DISPOSIZIONI FINALI**

Le condizioni previste dal presente bando potranno subire modifiche e integrazioni a seguito di comunicazioni ufficiali da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire), in relazione ad aggiornamenti del Programma ERASMUS+ da parte della Commissione Europea.

La Fondazione ITS Energia e Ambiente si riserva inoltre la facoltà, a proprio insindacabile giudizio e senza obbligo di darne motivazione alcuna di modificare, in tutto o in parte, il presente avviso, senza che i candidati possano vantare diritti acquisiti.

**Colle di Val D'Elsa, 05 Settembre 2023**